

1923

Mois.	Jours	Libellé.
Janvier 1923	1	Report de l'année précédente: en Caisse
J'ai passé l'après-	3	Bordons de souliers 1.25 - papier de verre et pierre ponce 2.75 -
midi chez Lucienne	6	c'rommes aux sacristains 2.00 - 6 enveloppes 5.65 -
de chez M <sup>me</sup> Sabiche	8	2 paquets 2.50 - donane pr envoi de Lucienne 1.85 -
avec Jaquet	9	c'rommes à Albertine 12.00 - dépenses de voyage de M <sup>me</sup>
M <sup>me</sup> Severine et		billets du Mans et de Paris 41.15 - d'Englignen 6.05
son 2 204		bagages 2.20 - voitures au Mans, à Englignen et Paris 22.25
		mistres 1.25 - repas en ch. de fer 3.30 - les enf <sup>ts</sup> d
		les petits: eglise 0.75 - sucre 3.10 - sucrés d'orge 3.00
		gaufrettes 2.50 - biscuits 1.05 - galette 6.00 - bananes 3.50 -
		pains de Gènes 4.30 - pain d'épices 3.00 - bontons pr Odette 0.50 -
		- - - pr M <sup>me</sup> Jaquet 4.50 - domestique 5.00
		ma pension chez les enfants 100.00 - mercerie 1.15
	10	Reçu la pension de mon Jacques 200 <sup>f</sup>
	12	babai de jardin 1.00 - stoppau jupon de M <sup>me</sup> 13.00
		coiffeur pr M <sup>me</sup> 1.50 - toile ancienne pr Françoise 4.85
	19	gaufrettes pr les petits de Pierre 3.75 - pharmacie 7.20
		pr les écoles Chrétiennes 5.00 - Dentiste pr M <sup>me</sup> 10.00
		oncaustique pr cadras 4.75 - vernis 2.20 - tague 1.20
	23	Reçu de M <sup>me</sup> Vitalis pr une gravure 100 <sup>f</sup>
	25	pressoir de cake 3.50 - gaz 8.00 - location appareil 0.75
	26	2 paires de bas pr M <sup>me</sup> 19.80 - réparation de souliers 1.50 -
		pièces de jupon pr Jacques-Jean 10.00 - timbres 9.80
		entre deux dentelle et soutache pr Françoise 2.15 -
	27	marqueterie à une chaîne noire pr M <sup>me</sup> 0.75 -
		Dépenses de ménage 210.90 - femme de men. 6 <sup>h</sup> 00
		laines 4.60 - tabac 8.70 - au café 17.50 -
		pensées 3.00 - tramways 5.80 -

Reste en Caisse.



1925

Mois.	Jours	Libellé.
Février	1	Report du mois précédent: en Caisse
	2	Bonbons p <sup>r</sup> les enfants Bourguignon 2.50 — <i>mon</i> p <sup>r</sup> nos défunts 1.00 — Honoraires de D <sup>r</sup> Meyer Reçu les appointements de M <sup>l</sup> J <sup>r</sup> Janvier 37.50 <sup>100.00</sup> Reçu de M <sup>l</sup> De Villefion 60 <sup>f</sup> / Pasquier 40 <sup>f</sup> Cotisation Souvenir Français 1.00 — petit bois 1.50 — Cotisation St <sup>r</sup> des Artistes Français 2.50 Union des Pères et des Mères dont les Fils sont morts p <sup>r</sup> la Patrie 10.00 — essence contre les mites 6.00 —
	10	Aux Carmélites de Lisieux 1.00 — coupe rente p <sup>r</sup> temps <i>Je suis partie ce matin à 9h p<sup>r</sup> Angoulême</i> talons p <sup>r</sup> M <sup>l</sup> 1.75 — Cotisation Sciences et Arts 2.00 — fromages et beurre p <sup>r</sup> Odette 7.00 — mercerie 8.80 —
	12	Reçu de M <sup>l</sup> M <sup>l</sup> Martin Bourhis 40 <sup>f</sup> , Vitalis 100 <sup>f</sup> D <sup>r</sup> Drouin oculiste p <sup>r</sup> M <sup>l</sup> 15.00 — ordonnance 7.50 —
	16	parapluie p <sup>r</sup> M <sup>l</sup> 17.00 — robes de chambre 7.50 —
	28	Reçu de M <sup>l</sup> François J <sup>r</sup> la restaur <sup>tion</sup> d'un portrait 100 <sup>f</sup> pannes 1.20 — au café 23.85 — tabac 5.40 — fromages 4.70 dépenses de ménage 162.60 — femme de ménage 29.90 — tramways 8.70 — pharmacie 3.00 — timbres 8.50 —
		Reste en Caisse:
Mars	1	Report du mois précédent: en Caisse
	2	Dépêche à Jean 1.85 — dépenses sans détail de M <sup>l</sup> 3.10 Reçu les appointements de M <sup>l</sup> J <sup>r</sup> Janvier 37.5 <sup>f</sup> Reçu de M <sup>l</sup> Bourrier p <sup>r</sup> une gravure 40 <sup>f</sup> " " " " p <sup>r</sup> commission 60 <sup>f</sup>
	5	dépenses de voyage de M <sup>l</sup> billets Paris et le Nord 37.90 <i>Je suis revenue ce soir à 20 heures</i> à reporter

Recettes.	Dépenses							Prêts et placements		
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graouire et peinture		Achats d'objets et divers	Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
4.310.00			2.30					2.30		
								105.00	105.00	
375.00										
100.00								5.00	5.00	
		3.50					25.00		28.50	
								16.00	16.00	
			5.00					2.00	7.00	
					1.75		10.00		11.75	
						7.00		8.80	15.80	
140.00										
								22.50	22.50	
								7.50	24.50	
100.00										
			33.15						33.15	
		192.50							192.50	
			8.70					11.50	20.20	
5.025.00	196.00	44.15	17.00	1.75	7.00	35.00	176.50	482.20		
482.20										
4.542.80										
			3.10					1.85	4.95	
375.00										
40.00										
60.00										
			37.90					37.90		
5.017.80			41.00					1.85	42.85	

Mois.	Jours	Libellé.	
Février	1	Report du mois précédent: en Caisse	
	2	Bonbons pt les enfants Bourguignon 2.30 — <i>même pt nos défunte 1.00 — Honnaires de D. Meyer</i> Reçu les appointements de M <sup>rs</sup> J <sup>rs</sup> Janvier 37.50 <sup>100.00</sup> Reçu de M <sup>mes</sup> de Villefion 60 <sup>f</sup> / Pasquier 40 <sup>f</sup> Cotisation Souvenir Français 1.00 — petit bois 1.50 — Cotisation S <sup>ts</sup> des Artistes Français 2.50 <sup>25</sup> Union des Pères et des Mères dont les Fils sont morts pt la Patine 10.00 — essuie contre les mites 4.00 —	
	10	<i>Je suis partie ce matin à 9<sup>h</sup> pt Anglin</i> Aux Carmélites de Lisieux 1.00 — coupe vent pt temps tabac pt M <sup>me</sup> 1.45 — Cotisation Sciences et Arts 10.00 <sup>2.00</sup> provisions et beurre pt Odette 7.00 — mercerie 2.20 —	
	12	Reçu de M <sup>mes</sup> Martin, Gorkis 40 <sup>f</sup> , Vitalis 100 <sup>f</sup> D <sup>r</sup> Drouin oculiste pt M <sup>rs</sup> 11.00 — ordonnance 7.50 —	
	16	parapluie pt M <sup>rs</sup> 17.00 — robes de temps 7.50 —	
	28	Reçu de M <sup>rs</sup> François J <sup>rs</sup> la restau <sup>tion</sup> d'un portait 100 <sup>f</sup> paniers 1.20 — au café 23.85 — tabac 3.40 — fourrages 4.70 dépenses de ménage 162.60 — femme de ménage 29.90 tramways 8.70 — pharmacie 3.00 — timbres 8.50 —	
			Reste en Caisse:
	<hr/>		
	Mars	1	Report du mois précédent: en Caisse
		2	Dépêche à Jean 1.85 — dépenses sans détail de M <sup>rs</sup> 5.10 Reçu les appointements de M <sup>rs</sup> J <sup>rs</sup> Janvier 37.5 <sup>f</sup> Reçu de M <sup>rs</sup> Bourrier J <sup>rs</sup> une gravure 40 <sup>f</sup> / " " " " J <sup>rs</sup> commission 60 <sup>f</sup> /
5		dépenses de voyage de M <sup>me</sup> billets Paris et le Havre 37.90 <div style="text-align: right;">à reporter</div>	

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graouire et peinture	Achats d'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
4.310.00										
			2.30						2.30	
								105.00	105.00	
375.00										
100.00										
								5.00	5.00	
		3.50						25.00	28.50	
								16.00	16.00	
			5.00					2.00	7.00	
					1.75		10.00		11.75	
						7.00		2.80	15.20	
140.00										
								22.50	22.50	
					17.00			7.50	24.50	
100.00										
			33.15						33.15	
		142.50							142.50	
			8.70					11.50	20.20	
5.025.00	196.00	144.15	17.00	1.75	7.00	35.00	176.50	482.20		
482.20										
4.542.80										
4.542.80			3.10					1.85	4.95	
375.00										
40.00										
60.00										
			37.90					37.90		
5.017.80			41.00					1.85	42.85	

1923

Mois.	Jours	Libellé.
Mars	5	Svepost portoir, ballamette 0.30 — bagages 2.25 — taxi 10.50 mètres 1.50 — billets d'acier 3.30 — timbres 6.60 — bombon p <sup>r</sup> mes petits 4.25 — pain de Gènes 1.90 — biscuits 1.10 — et 1.40 — p <sup>r</sup> Odette — repas en ch. de fab. — réparation de chausson p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 1.50 — 2 servies de toilette 3.50 ma pension 100.00 — à Marie-Jacqueline p <sup>r</sup> un an 10.00
	8	Reçu de M <sup>me</sup> Lannoy 48 <sup>f</sup> gaz 30.10 location appareil 0.75 — balais et broses 10.50
	9	réparation de fourneau p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 31.00 — petites cartes de cores pondance 2.75 — d'abonnés p <sup>r</sup> les petits 0.50 — Domicile du Culte 15.00
	14	2 paires de bas p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 20.00 — enveloppes 5.50 — parapluie p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 25.00 — 1 calendrier p <sup>r</sup> Jacq et Rani 1.50
Nous avons déjeuner et passé l'après-midi chez p <sup>r</sup> et M <sup>me</sup> Coe d'arriver à Gressy-le-Val	19	envoyé un timbre à Françoise 1.10 —
	20	réparation d'une glace 12.00 — baguette p <sup>r</sup> cadres 6.00 — pour le Monument aux Morts p <sup>r</sup> le Patrie 50.00 — baguettes et verre p <sup>r</sup> un cadre p <sup>r</sup> Simone-Jacques 5.50
	23	voilette p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 6.25 — bombon p <sup>r</sup> les petits d'Odette 3.25 envoi à la S <sup>te</sup> des Aqua-Fortistes 1.50 — bonnet d'évier 2.75
	24	aumône de Carême 5.00 — certificat de vie 0.95 —
	26	Reçu la pension de mon Jacques 200 <sup>f</sup> aux de Paquet de Jacques, Rani, Marie-Jacqueline 30.00 à Françoise p <sup>r</sup> ses 6 mois 5.00 — Luis bérnit 1.00 —
	27	un chapeau p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 55.00 — un vase de Bohême p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 15.00
	28	Reçu de la S <sup>te</sup> Baylon 41 <sup>e</sup> versement p <sup>r</sup> la pension de M <sup>me</sup> 15 <sup>f</sup>
	29	de M <sup>me</sup> de Villefron 40 <sup>f</sup> , Pasquier 26 <sup>f</sup> une tasse de malade 2.95 — pharmacie 19.40 —
Cet après-midi j'ai été frappé par une attaque de paralysie de l'orte gauche	31	dépenses de ménage 122.50 — femme de ménage 112.50 à reporter

Recettes.	Dépenses							Prêts et placements		
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graoure et peinture		Achats d'objets et divers	Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5017.80			11.00					1.85	12.85	
			12.75					80	18.05	
			4.80					6.40	11.20	
									6.75	6.75
			4.00					2.50	6.50	
						1.50		3.50	5.00	
			100.00			10.00			110.00	
48.00										
		20.85						10.50	31.35	
						31.00			31.00	
								2.75	2.75	
								15.00	15.00	
						20.00		5.50	25.50	
						25.00		1.50	26.50	
								1.10	1.10	
								6.00	12.00	12.00
								50.00	50.00	
			5.50						5.50	
						6.25	3.35		9.60	
								1.50	2.75	4.25
			5.00						95	5.95
200.00										
									30.00	30.00
									5.00	6.00
			15.00		55.00					70.00
75.00										
120.00										
									22.35	22.35
									295.80	295.80
5460.80		295.80	316.65	188.05	80.00	58.75	60.70	7.50	134.85	246.50



192

Mois.	Jours	Libellé.
Mars	31	Report pauvres 10.50 au café 21.55 - tabac 11.20 - from boires 3.45 tramways 8.40 - timbres 10.75 - menuiserie 1.15 - verres de lampes 6.00
		Reste en Caisse.

Mois.	Jours	Libellé.
Avril	1	Report du mois précédent: en Caisse
		Pierre est arrivé
	3	cuir et clous pr réparer les pantalons de N <sup>o</sup> : 4.45
	3	Reçu les appointements de M <sup>o</sup> : J <sup>o</sup> : Mars
	4	réparation d'un pantalon de N <sup>o</sup> : 5.75 et l'absence de caoutchouc 1.25 - 2 tasses de malade 2.00 -
	6	2 épingettes graduées 2.50 - bord remis à chapeau de N <sup>o</sup> : 3.50
	9	paquet charbon de Paris 2.80 - verre gradué 1.50
	13	pot à fleur 2.50 - tomates pr les potés de Pierre 1.75
	14	saune de toilette 2.35 - verres de lampes 3.00 -
	24	gaz 14.80 location appareil 0.75 - un bol 0.50 -
	26	Reçu de M <sup>o</sup> : S <sup>o</sup> : Argence 10 <sup>fr</sup>
	28	coiffeur pr N <sup>o</sup> : 1.50 - pharmacie 33.10 - menuiserie 1.20 -
	30	dépenses de ménage 254.65 - femme de mén. 108.25 pauvres 1.15 - au café 9.30 - tabac 11.30 - tramways 16.60 from boires 3.65 - timbres et dépêches 16.50 - bois à brûler 11.50 - garde malade 64.00 - prix des travaux faits dans l'atelier 242.70 -
		Reste en Caisse



1922

Mois.	Jours	Libellé.
1922		
Mai	1	Report du mois précédent: en Caisse
		Bois de chauffage 5.00 - savon de toilette 1.75 -
	2	Reçu de M <sup>me</sup> Skalis 80 <sup>f</sup>
Pierre est arrivé à 20 <sup>h</sup> il est parti le 6 à 15 <sup>h</sup> 40	5	bonbon 40 mes petites 2.50 - taxi à Paris 6 <sup>f</sup> ou de voiture au Mans 5 <sup>f</sup> remboursés à Pierre pour transport d'un tableau (gr <sup>de</sup> ) 11.00 -
		Reçu les appointements de M <sup>l</sup> p <sup>re</sup> de mois d'Avril 375 <sup>f</sup>
	10	à cpt <sup>e</sup> p <sup>re</sup> le terme échu le 1 <sup>er</sup> 250.00 -
	11	église p <sup>re</sup> M <sup>me</sup> Baroux 1.50 - mercerie 1.10 -
		verre gradué 2.50 - talon et lacets p <sup>re</sup> M <sup>l</sup> 2.50 -
	22	réparation d'un pantalon p <sup>re</sup> M <sup>l</sup> 3.50 -
	26	réparage de 2 paires de ciseaux 3.50 -
	29	Recevé de la Caisse d'Épargne 250 <sup>f</sup>
		donné p <sup>re</sup> la construction d'un escalier extérieur de la Cathédrale 5 <sup>f</sup> - tissu éponge p <sup>re</sup> robe de M <sup>me</sup> 27.70 -
	30	appareil p <sup>re</sup> remplissage au fourneau à gaz 17.25 -
	31	Reçu les appointements de M <sup>l</sup> p <sup>re</sup> de mois 375 <sup>f</sup>
		Dépenses de ménage 221.00 - femme de ménage 36.55
		frances 2.75 - au café 18.60 - tabac 12.10 - pourboire 4.75 -
		traicteurs 8.10 - pharmacie 36.35 - timbres 6.00 -
		produits chimiques 6.05 - garde 50 <sup>f</sup>
		Reste en Caisse
Jun	1	Report du mois précédent: en Caisse
Pierre est arrivé le 4 le matin il est parti cette après-midi à 16 <sup>h</sup> . Il venait de Lancieux où sont les dats de ses photos.	6	Arrangement de 2 chapeaux p <sup>re</sup> M <sup>me</sup> 12.00 -
		gaz 15.00 - location appareil 0.75 - éponge de service 1.75 -
	11	réparation d'un veston de M <sup>l</sup> 12.00 -
		à reporter

Recettes.	Dépenses							Prêts et placements		
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graoure et peinture		Achats d'objets et divers	Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
4.210.75										
		5.00						1.75	6.75	
80.00										
						2.50			2.50	
							11.00		11.00	
375.00										
	250.00								250.00	
			1.50					1.10	2.60	
				2.50			2.50		5.00	
				3.50					3.50	
								3.50	3.50	
250.00										
					27.70			5.00	32.70	
	15.25								15.25	
375.00										
		317.55							317.55	
			38.20						38.20	
			8.10					42.75	50.85	
							6.05	50.00	56.05	
<u>5.290.75</u>	<u>265.25</u>	<u>322.55</u>	<u>47.80</u>	<u>6.00</u>	<u>27.70</u>	<u>2.50</u>	<u>19.55</u>	<u>104.10</u>	<u>795.45</u>	
795.45										
4.495.30										
					12.00				12.00	
		15.75						1.75	17.50	
				12.00					12.00	
<u>4.495.30</u>		<u>15.75</u>		<u>12.00</u>	<u>12.00</u>			<u>1.75</u>	<u>41.50</u>	

1922

Mois.	Jours	Libellé.
Juin	11	Report
		Lissage des manilles de la cuisine 12.00
	12	Reçu de M <sup>me</sup> Vitalis 20 <sup>f</sup> , S' Argence 15 <sup>f</sup>
	14	, , Pasquier 16 <sup>f</sup> , Se Villeferon 48 <sup>f</sup> , M <sup>me</sup> Gorkis
		à Albertine 5.00 - réparation chaudière de M <sup>me</sup> 1.60
	15	réparation d'un pantalon de M <sup>me</sup> 2.75
		1 pot p <sup>r</sup> l'atelier 2.00 - verres de lampe 1.50
	17	solde du terme de Mai 250.00 - 3 hélicoptères 1.20
	19	à Jacques Bomi p <sup>r</sup> son anniversaire 10.00 - mercerie 4.50
		flam à redantou 1.50 - cordonnet p <sup>r</sup> sœur Marie-Paul 2.15
		1 p <sup>r</sup> chaussettes p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 6.75 - fourniture p <sup>r</sup> un bonnet p <sup>r</sup>
	22	la bête Gorne 30.00 - réparation d'ingrid videss
	23	du salon 28.00 - mitière à pot 5.35 - écumoire 3.70
		bottines p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 44.00 - certificat de vie 0.95
	25	Reçu la pension de mon Jacques 200 <sup>f</sup>
		Se la 5 <sup>te</sup> Couzot 4 <sup>te</sup> versum. p <sup>r</sup> la pension de M <sup>me</sup>
	27	réparation de 2 pantalons p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 16.00 - pharmacie 19.00
	28	un carton 2.00 - et envoi 3.60 - timbre du bébé Gorne (5.60)
		gaz 21.55 - location appareil 0.75 - une passoire 7.65
Je suis sortie en ville p <sup>r</sup> la 1 <sup>re</sup> fois avec compagnie de M <sup>me</sup> Meyer	29	balai de cuir 16.00 - cuir à parquets 3.25 - tire-bouton 4.50
		chemise et mercerie p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 35.00 - récamote 7.75
		balai p <sup>r</sup> le jardin 1.00 - réparations de bottines p <sup>r</sup> M <sup>me</sup> 2.30
	30	Reçu appointements de M <sup>me</sup> p <sup>r</sup> ce mois 645 <sup>f</sup>
		supplément depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 790 <sup>f</sup>
		dépenses de ménage 206.90 - femme de ménage 105.00
		pauvre 7.75 - au café 24.35 - tabac 18.10
		poubelles 8.35 - tramways 9.30 - timbres 9.85
		acides, alcools, flacons et divers p <sup>r</sup> l'atelier 13.10

Reste en caisse:



Mois.	Jours	Libellé.
Juillet	1	Report du mois précédent: en Caisse
	2	suppl. pr le jardin 0.75 — Sarette de meque pr M <sup>rs</sup> 3.50 — une chaise longue de table 16.95 — passoire (amie) 9.75
	3	cuvette chambre de domestique 8.50 — couvert d'office couvercle bête à pondre 5.75 — brosse à ongles de l'office 2.25 — pombrière pr cuisine d'Andrie 1.50 — nouvelle à fleur de
	4	pr succ. Marie Paul 1.50 — phumau 4.00
Andrie est arrivée à midi	6	réparation d'une jaquette et d'un pantalon pr M <sup>rs</sup> 21.60 — flanchisages de 3 blouses 2.50 — dépêche à Rapha 1.85 — un chapeau de paille pr M <sup>rs</sup> 12.50 — un gilet 5.00 —
	9	patés de fruits pr Jacques Jean 2.50 — gauffrettes pr Fran- cise 7.00 — ruse de nuit chambre de domestique 5.75 — réparation d'une lampe 7.75 —
	10	pr les anniversaires de Jacques Jean 10.00 — de Françoise Noël de M <sup>mes</sup> Basquier 2.45 — de Ville Féron 4.85
Le 14 Pierre est arri- vé à 20h et reparti à minuit pr Lancienne	12	assurances pr le domestique 14.25 — sucre candi pr M <sup>rs</sup> 12.00 — ghm 2.25 —
	16	savon de toilette 1.50 — rempaillage d'une chaise 13.00 — semelles et talons de caoutchouc pr M <sup>rs</sup> 16.50 — fil de fer et arête pr le jardin 5.90 —
	18	réparation d'un veston pr M <sup>rs</sup> 9.60 —
Rapha, sa femme et sa famille sont arrivés à 22 heures	20	cheval pr les gâteaux 7.00 — pantalons pr M <sup>rs</sup> 6.75 — tramway de Louvain pr M <sup>rs</sup> aller au château de l' journal pr Rapha 0.30 — fleurs pr Augustine 1.00 — Dessines 1.95
	23	verres de table 7.75 — dépenses personnelles de M <sup>rs</sup> 15.00 —
	25	gaz 14.65 — location appareil 0.75 — vin 30.60 — brique réparateur pr le toit de l'atelier 2.50 —
Pierre, Odette et les petits sont arrivés à 15 heures	28	tablier pr M <sup>rs</sup> 7.25 — pharmacie 10.75 — une messe pr mon Jacques 5.00 — cotés de cuisine 45.80 —
	31	jardinier - 2 heures 7.00 — mercerie 2.80 — timbres 12.65 —
		à reporter

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Gravure et peinture	Achats d'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5.394.90	75				1.50				2.25	
								26.70	26.70	
								11.35	11.35	
								5.00	5.00	
			1.50						1.50	
			1.50					4.00	5.50	
					21.60				21.60	
					2.50			1.85	4.35	
					64.50				64.50	
								15.50	15.50	
								5.75	5.75	
								7.75	7.75	
								20.00	20.00	
72.00										
		14.25	2.25						16.50	
								14.50	14.50	
					16.50				16.50	
	5.90								5.90	
					5.60				5.60	
		7.00			6.75				13.75	
			1.45						1.45	
			1.30						1.30	
			15.00					7.75	22.75	
		51.00							51.00	
	2.50								2.50	
					7.25			10.75	18.00	
						5.00	45.80		50.80	
	5.00							15.45	20.45	
5.466.90	14.15	72.25	23.50	117.65	8.75	40.50	45.80	110.85	433.25	



Mois.	Jours	Libellé.
Juillet	31	<p style="text-align: right;">Report</p> <p>Reçu les appointements de 916<sup>fr</sup> p<sup>r</sup> ce mois 539<sup>fr</sup> 15<sup>cs</sup>  Dépenses de ménage 434.50 — femme de ménage 89.75  paines 1.25 — poudres 9.70 — au café 20.00 — Tabac 18.10  tramways 12.00 — produits chimiques 14.70 —</p> <p style="text-align: right;">Reste en Caisse</p>
Aout	1	<p>Report du mois précédent en Caisse</p> <p>Vin 26.35 — Abonnement au "Livre de L'Empire" 15.00 —  un fauteuil copie d'ancien 80.00 —</p> <p>2 chevaux de bois et Guignol 2.50 — toile pr robe de Marie-Jacqueline 10.85 —</p> <p>6 chevaux de bois 1.50 et goûtes 1.50 p<sup>r</sup> mes 3 petits —</p> <p>10 Guignol 1.50 — et sucre d'orge 1.50 — — — —</p> <p>Pierre est arrivé à 15 heures le matin et parti à 17 heures le matin 15 dépenses personnelles de M<sup>r</sup> 5.00 — coiffeuse 1.50 — et</p> <p>16 un faux col 2.75 — soutien de toile pr M<sup>me</sup> 6.00 —</p> <p>17 Reçu de Bapty en compte p<sup>r</sup> leur pension 200<sup>fr</sup> / réparation d'une boche p<sup>r</sup> M<sup>me</sup> 1.50 — robes de chambre 3.50 — vin 7.20 — cigarette p<sup>r</sup> gravure et prod. chimiques 5.00</p> <p>Pierre est arrivé à 16<sup>h</sup> 15 et les p<sup>r</sup> 16<sup>h</sup> sont partis avec lui le 19 à 15<sup>h</sup> 18 Reçu de 10 famil. sont partis le 20 à 16<sup>h</sup> 18 dépenses personnelles de M<sup>r</sup> 9.80 — toile garnie p<sup>r</sup></p> <p>21 vêtements de M<sup>r</sup> 2.20 — p<sup>r</sup> gravure 1.10 —</p> <p>24 gaz 33.70 — location appareil 0.75 —</p> <p>25 façon de 2 coussins de sièges 8.00 — de 2 patrons 2.00 —</p> <p>28 dessous de plat 1.75 — 3 bols 3.75 — papier buvard 0.50 — soutache et petit entre deux pr robe de M<sup>r</sup> Jap 2.40</p> <p>29 réparation de 2 floues p<sup>r</sup> M<sup>r</sup> 5.25 — timbres 6.25</p> <p>31 2 caisses p<sup>r</sup> l'atelier 5.50 — pharmacie 17.60 —</p> <p style="text-align: right;">à reporter</p>

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Gravure et peinture	Achats d'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5.466.90	14.15	72.25	23.50	117.45	2.75	40.50	45.20	110.85	453.35	
539.15										
		524.05							524.05	
			42.05						42.05	
			12.00				14.70		26.70	
5.006.05	14.15	596.30	72.55	117.45	2.75	40.50	60.50	110.85	1027.05	
1.027.05										
4.979.00										
4.979.00										
		26.35					15.00		41.35	
								80.00	80.00	
						2.50			2.50	
						10.85			10.85	
						3.00			3.00	
						3.00			3.00	
			5.00	1.50					6.50	
				2.75	6.00				8.75	
200.00										
						1.50		3.50	5.00	
		7.20						5.00	12.20	
			5.80						5.80	
				2.20			1.10		3.30	
		34.45							34.45	
								10.00	10.00	
								6.00	6.00	
						2.40			2.40	
				5.25				6.25	11.50	
							5.50	17.60	23.10	
5.179.00		62.00	10.80	11.70	7.50	21.75	26.60	123.35	269.70	

Mois.	Jours	Libellé.
Octobre	31	<p>Report</p> <p>Recu les appointements de 916<sup>me</sup> p<sup>r</sup> ce mois 539<sup>fr</sup> 15</p> <p>Dépenses de ménage 551.50 - femme de mé<sup>t</sup> 122.75</p> <p>faucis 2.35 - honoraires 5.60 - au café 16.50 - tabac 17.50</p> <p>voitures et tramways 17.15 - produits chimiques 17.80 -</p> <p style="text-align: right;">Reste en Caisse:</p>
Septembre	1	Report du mois précédent: en Caisse
	4	à René p <sup>r</sup> son anniversaire 10.00 - pharmacie 22.00
		Recu de 916 <sup>me</sup> Dikalis 100 <sup>fr</sup> /
	5	medaille de S <sup>te</sup> Thérèse 0.90 - mercerie 7.95 -
		carte postale p <sup>r</sup> Guiton 0.50 - agrafes = 1 plat 2.50 -
	7	concession d'eau 20.75 - tator de soudure 1.00 -
Recu de la famille sont reversés à 20 heures	9	Recu de Broagly p <sup>r</sup> complément au fin Oct <sup>r</sup> 185 <sup>fr</sup> /
Pierre est arrivé à 22 heures le 9 et repart à minuit 30	10	couteau de cuisine 1.50 - bureau = angles d'office 1.60
		anneau d'argent 0.60 - clous p <sup>r</sup> l'atelier 3.65 -
		réparation de chaussures p <sup>r</sup> M <sup>rs</sup> 9.00 - et de 2 pantalons 8.00 -
	12	vin 23.55 - transport du bois p <sup>r</sup> le parquet de l'atelier 5.00
Levis est parti le 13 chez M <sup>rs</sup> Girard pour m <sup>r</sup> à Paris il est revenu le 16 à 17 h	16	dépenses de voyage de M <sup>r</sup> : chemin de fer 5.95 -
		tramways 1.20 - bonbons 1.00 - appâts 1.55 -
		pourboires aux domestiques 15.00 - timbres 12.00 -
	25	gaz 43.25 - location appareil 0.75 - certificat de vie 0.95 -
		Recu la pension de mon Jacques 200 <sup>fr</sup> /
	26	, de la S <sup>te</sup> Baylor 45 <sup>fr</sup> versés p <sup>r</sup> la pension de 916 <sup>me</sup> 75 <sup>fr</sup> /
	27	, de Broagly en compte 100 <sup>fr</sup> /
		200 kilos de coke 45.00 - poudre insecticide 3.50
		agrafes à une terrine à pâté 2.50 - fond à une bassine 3.50 -
		à reporter

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habilllements			Graoure et peinture	Achats d'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5.179.00		68.20	10.80	11.70	7.50	21.75	26.60	123.35	269.70	
559.15										
		674.25							674.25	
			40.05						40.05	
			17.15				17.80		34.95	
5.718.15		742.25	68.00	11.70	7.50	21.75	44.40	123.35	1018.95	
1.018.95										
4.699.20										
4.699.20										
						10.00		23.70	33.70	
100.00								8.85	8.85	
								3.00	3.00	
	10.75							1.00	41.75	
185.00										
								2.90	2.90	
							3.65	40	4.05	
				17.00					17.00	
		23.55					5.00		28.55	
			5.95						5.95	
			3.75						3.75	
			15.00					12.00	27.00	
		44.00						95	44.95	
200.00										
75.00										
100.00										
		45.00						3.50	48.50	
								6.00	6.00	
5.359.20	40.75	112.55	24.70	17.00		10.00	8.65	61.70	275.35	

1920

Mois.	Jours	Libellé.
Septembre	28	Report
	30	2 litres de vin 2.40 — dépenses de ménage 6.99.95 — femme de ménage 103.00 — papiers 5.85 — papiers 6.00 — au café 15.25 — tabac 15.30 Tramways 9.60 produits chimiques et alcool 13.30 — réparation d'un pardessus pr M <sup>r</sup> : 13.00 — arrangement d'un chapeau pr M <sup>me</sup> : 5.00 — bois pr l'atelier 21.85 — siccatif pr le parquet 2.00
		Reste en Caisse:
	1	Report Sur mois précédent: en Caisse A compte pr les contributions 76.00 — vin 37.50 Recu les appointements de M <sup>r</sup> : 614.20 / Se M <sup>me</sup> : Vitalis 60 <sup>f</sup> /
	2	agrafes à un plat et un saladier 6.50 — citation pr le 5 <sup>e</sup> des Artistes des M <sup>me</sup> : 15.00 — pr accrochage de tableaux à l'Espritier 15.00 —
	5	baguettes, verre et papier pr cadres 2.00 —
	10	masse pr mon Jacques, qui me doit la 29 5.00 —
	11	cire pr l'atelier 1.75 — éponge graduée 3.50 — papier pr cadre 2.70 — agrafes à une soupie 2.50 —
	12	outil 1.50 — savon de toilette 1.05 —
	16	Recu de Brajly pr complément de pension 345 <sup>f</sup> /
17	réparation d'un pardessus pr M <sup>r</sup> : 17.50 — pousier de coke 9.00 — réparation batterie de M <sup>r</sup> : 1.95	
18	billot de l'otone 1.00 — réparation des lunettes de M <sup>me</sup> : Lombard pr mes lunettes d'Odette 3.95 — aiguilles à tricoter 2.50 à reporter	

Reçu de la famille  
ont été faits ce soir  
chez eux rue  
Prémartine

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Gravure et peinture	Achats d'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
1.359.20	40.75	112.55	26.70	17.00		10.00	2.65	61.70	275.35	
		502.35							502.35	
		103.00	5.85						108.85	
			45.95						45.95	
							13.30		13.30	
				13.00					13.00	
					5.00				5.00	
							23.85		23.85	
1.359.20	40.75	717.40	76.50	30.00	5.00	10.00	45.80	61.70	987.65	
987.65										
4371.55										
4371.55										
	76.00	37.50							113.50	
614.30										
60.00										
								4.50	4.50	
							15.00		15.00	
							15.00		15.00	
							8.00		8.00	
										5.00
							5.25		5.25	
							2.70	2.50	5.20	
								2.15	2.55	
345.00										
				17.50					17.50	
		4.00		1.95					10.95	
			1.00					9.00	10.00	
						5.95		2.60	6.55	
5290.75	76.00	46.50	1.00	14.45		8.95	45.95	21.15	219.00	

1923

Mois.	Jours	Libellé.
Octobre	22	Report
		Salarié par le jardin 1.00 — talons de caoutchouc p. M <sup>rs</sup> 1.75
	23	un colis par Olette 2.90 — réparation d'une jardinière 3.00
Pierre est arrivé à 11h.30; j'apprends que notre chère petite Françoise est morte depuis le 11. Je ne le connaissais pas via bas! Mes pauvres enfants! Pierre est reparti le 23 à 15h.45.	24	gaz 41.30 et location appareil 0.75 — mercerie 0.95
	26	insertion d'un faire part de la mort de la chère petite 8.50 — crêpes par vêtements et chapeau de M <sup>rs</sup> 5.50 — arrangement de 2 chapeaux de crêpe, p. M <sup>rs</sup> 5.00
	28	une messe par nos défunts 5.00 — timbres 8.25
	30	un gilet de tricot p. M <sup>rs</sup> 9.50 — corset à puffed — l'encas 3.50 — enveloppes ordinaires 5.00 — forte papier à lettre et enveloppes 6.90 — brosse à cannelures 2.25
Nous avons dîné chez Augustine	31	Reçu les appointements de M <sup>rs</sup> J. ce mois 599 <sup>f</sup> 15 dépenses de ménage 350.45 — femme de ménage femme 2.60 — au café 21.40 — tabac 13.70 — 77.20 grandeur 4.60 — tramways 8.10 — pharmacie 7.10 produits chimiques et divers 8.35
		Reste en Caisse.
Novembre	1	Report du mois précédent: en Caisse
	2	Garnie par une écharpe picotée p. M <sup>rs</sup> 3.55 Reçu de M <sup>rs</sup> Vitaris 115 <sup>f</sup>
	3	la terre 500.00 — primes de chaussettes p. M <sup>rs</sup> 15.00 cache corset de jany M <sup>rs</sup> 6.50 — dépêche à Jean 1.95 crêpe anglais blanc p. M <sup>rs</sup> 2.75 — plumeau 6.50
	8	note de la couturière par réparation d'un costume et d'une blouse de crêpe p. M <sup>rs</sup> 15.00
	9	petites cartes et enveloppes 4.50 — un crochet 1.25
		à reporter

Recettes.	Dépenses								Prêts et placements	
	Maison et jardin	Menage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graoure et peinture	Achats D'objets et divers		Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5390.75	76.00	46.50	1.00	14.45		8.95	45.95	21.15	219.00	
	1.00			1.75					2.75	
						2.90		3.00	5.90	
		42.05						95	43.00	
				5.50		8.50			14.00	
					5.00				5.00	
								13.25	13.25	
				9.50					9.50	
								8.50	8.50	
								9.15	9.15	
539.15										
		429.65							429.65	
			37.70						37.70	
			12.70					7.10	19.80	
							8.35		8.35	
5929.90	77.00	518.20	51.40	36.20	5.00	20.35	54.30	63.10	825.55	
825.55										
5104.35										
5104.35										
						3.55			3.55	
115.00										
	500.00			15.00					515.00	
						6.50		1.95	8.45	
						3.75		6.50	10.25	
						15.00			15.00	
								5.75	5.75	
5214.35	500.00			15.00	28.80			14.20	558.00	



1923

Mois.	Jours	Libellé.
Novembre	10	Rapport
	13	po le jardin 2 <sup>e</sup> de femme 5.50 - journaux 0.30 verre et baguettes po cadre Rogier 5.30 -
Nous avons djeuné chez Augustine, Louis 105 fils d'aut arrivé depuis la ville	16	assurances mobilière et immobilière 22.45 -
	21	remboursé à M <sup>me</sup> Meyer: dépêches à Jean 2.40 - voiture 8.00 - 5 communications téléphoniques 1.50 -
Le 20 Rapha et sa famille ont djeuné avec nous	23	étamine et façon de matières po le salle à manger 10.95 - pommes à dessert 0.50 - 2 boîtes de fer 1.50 - 1 paire chaussettes po M <sup>e</sup> 5.00 - anneau brisi argent 0.30 - Reçu de M <sup>me</sup> Vitalis p <sup>o</sup> 2 cadres 50 <sup>5</sup> /
	26	gaz 26.75 - location appareil 2.75 - affûtage tondeuse à cheveux 2.50 -
	28	recouvrement paraphne de M <sup>me</sup> 20.00 - spirouille 40, vte M <sup>me</sup> J <sup>o</sup> 5.50 -
	30	caisse p <sup>o</sup> l'atelier 2.25 - vaseline 1.20 - façon de tablier de cuisine et cordons 8.40 - mercure 5.95 - dépenses de ménage 252.50 - femme de ménage 78.75 - bois po le paquet de l'atelier 150.00 - rembourse aux de ménageurs po le transport de la presse 10.00 - gilet po M <sup>e</sup> 35.00 - pharmacie 14.60 - timbres 7.30 - papiers 7.10 - au café 21.45 - tabac 15.20 - porrbouises 4.85 - travaux 9.40 - journaux 1.95 - Reçu les appointements de M <sup>e</sup> p <sup>o</sup> ce mois 539 <sup>5</sup> /
		Reste en Caisse:
Decembre	1	Rapport Sur mois précédent: en Caisse 3 livres po Jacq. Boni et Marie - Jacqueline 3.75 - 4 paquets de fruits po Jacques, Jean 8.00 - agenda 2.25 - 2 éphémérides 1.30 - dépêche à Pierre 1.75 - à reporter

Recettes.	Dépenses							Prêts et placements		
	Maison et jardin	Ménage et divers	Voyages et plaisirs	Habillements			Graouire et peinture		Achats d'objets et divers	Total.
				Monsieur	Madame	Enfants				
5219.35	500.00			15.00	28.80			14.20	558.00	
	5.50							30	5.80	
			9.80						5.80	
	42.95								42.95	
								2.40	2.40	
			8.00					1.50	9.50	
								10.95	10.95	
							50	1.50	2.00	
				5.00				30	5.80	
50.00										
		27.50						2.50	50.00	
					20.00	3.50			23.50	
							3.45		3.45	
								14.35	14.35	
		326.25							326.25	
							180.00		180.00	
							10.00		10.00	
				35.00				26.90	61.90	
			48.40						48.40	
			7.40					1.95	9.35	
589.15										
5808.50	548.65	552.75	69.60	55.00	48.80	3.50	193.95	76.85	4348.90	
1348.90										
4459.60										
4459.60										
						3.75			3.75	
						8.00		2.25	10.25	
								3.05	3.05	
4459.60						11.75		5.30	17.05	

1923

Mois.	Jours	Libellé.
Decembre	5	<p style="text-align: right;">Reçus</p> <p>Reçu de M<sup>me</sup> S' Baumbert p<sup>r</sup> restant <sup>mon</sup> sur l'ancien 1000</p>
		<p>stoppage de la redingote de M<sup>e</sup> 50.00 -</p>
	6	<p>redingote et fuson p<sup>r</sup> robe de chambre de M<sup>me</sup> 56.00</p> <p>pantouffles p<sup>r</sup> M<sup>me</sup> 11.75 - coton p<sup>r</sup> Andrie 4.00 -</p> <p>laine p<sup>r</sup> mon neveu Maurice 2.50 - 1 bonnet (p<sup>r</sup> ?) 1.50</p>
	10	<p>colis p<sup>r</sup> Andrie et Jacques-Jean port 4.60 -</p>
	11	<p>gants p<sup>r</sup> Jacques, Pierre et Marie Jacqueline 2.85</p> <p>chapeaux de femme 3.00 - réparation 2 pantalons de M<sup>e</sup> 35.00</p> <p>pourboire p<sup>r</sup> l'atelier 2.00 - épingles p<sup>r</sup> l'atelier 1.00 -</p>
<p>Je suis partie le 11 à 15<sup>h</sup> 40 p<sup>r</sup> Cognac Pierre est venu me chercher.</p>	18	<p>envoi à Jean p<sup>r</sup> chapeaux de Jacques-Jean 11.00 -</p> <p>p<sup>r</sup> la robe de Françoise 15.00 - une bouillotte de lit 4.00</p>
	20	<p>bonnet et lorgnon p<sup>r</sup> M<sup>e</sup> 17.75 - pharmacie 15.00 -</p>
	21	<p>Vendu une gravure en couleurs p<sup>r</sup> notre part 6.000<sup>f</sup></p>
	26	<p>Reçu de la S<sup>te</sup> Taylor 46<sup>e</sup> versement p<sup>r</sup> la pension de M<sup>me</sup> 75<sup>f</sup></p> <p>bonbons p<sup>r</sup> M<sup>me</sup> Maurice 10.00 - verre de lorgnon p<sup>r</sup> M<sup>e</sup> 75</p>
	30	<p>billets p<sup>r</sup> Augustine et Suzon 3.00 - mercerie 4.10</p>
	31	<p>Solde des impositions 66.85 - bois de chauffage 272.35 -</p> <p>Reçu les appointements de M<sup>e</sup> p<sup>r</sup> ce mois 614<sup>f</sup> 20 /</p> <p>dépenses de ménage 205.80 - femme de ménage 38.50 -</p> <p>pauses 5.65 - tramways 7.00 - au café 27.70 -</p> <p>tabac 19.00 - pourboires 4.25 - timbres et dépêche 17.65 -</p> <p>savons de toilette 4.60 - verres de lampes 7.00 -</p> <p>produits chimiques et divers p<sup>r</sup> gravure 15.05</p>
		Reste en Caisse:



Mois.	Jours	Libellé.
Janvier		
Février		
Mars		
Avril		
Mai		
Juin		Récapitulation des Recettes et des Dépenses de l'année 1923
Juillet		
Août		
Septembre		
Octobre		
Novembre		
Décembre		
		Reste en Caisse:

